

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



SOUND GLOBAL LTD.

桑德國際有限公司*

(在新加坡註冊成立之有限公司)

(香港股份代號：967)

(新加坡股份代號：E6E.SI)

二零一一年中期業績公佈

財務摘要

收益大幅上升約64%至人民幣1,060,300,000元。

與收益一致，毛利上升約69%至人民幣329,600,000元。

本公司擁有人應佔期內溢利上升約46%至人民幣175,400,000元。

桑德國際有限公司（「本公司」）董事會（「董事會」）欣然公佈本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）截至二零一一年六月三十日止六個月未經審核的簡明綜合業績，連同上年度比較數字如下：

簡明綜合收益表
截至二零一一年六月三十日止六個月

	附註	截至二零一一年六月 三十日止六個月 人民幣千元 (未經審核)	截至二零一零年六月 三十日止六個月 人民幣千元 (未經審核)
收益	4	1,060,268	644,989
銷售成本		(730,716)	(449,986)
毛利		329,552	195,003
其他營運收入	5	19,458	11,724
其他開支	6	(13,934)	(25,075)
分銷開支		(7,617)	(4,913)
研發開支		(4,889)	(1,827)
行政開支		(60,271)	(21,370)
分佔一家聯營公司的業績		(81)	(56)
融資成本	7	(52,444)	(7,197)
除所得稅前溢利		209,774	146,289
所得稅開支	8	(34,345)	(26,192)
期內溢利	9	175,429	120,097
以下人士應佔期內溢利：			
本公司擁有人		175,429	120,011
非控股權益		0	86
		175,429	120,097
每股盈利（人民幣分）			
基本	10	13.60	9.30
攤薄	10	13.60	不適用

簡明綜合財務狀況表
於二零一一年六月三十日

	附註	二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備		47,085	46,719
於一間聯營公司的權益		2,466	2,547
土地使用權		44,875	45,454
無形資產		35,000	40,000
商譽		41,395	41,395
服務特許權應收款項		808,736	665,118
遞延稅項資產		8,468	7,372
		<u>988,025</u>	<u>848,605</u>
流動資產			
存貨		21,938	12,056
貿易及其他應收款項	11	1,080,813	808,750
土地使用權		1,158	1,158
應收合約客戶款項		435,557	337,651
受限制銀行結餘		101,714	314,726
現金及銀行結餘		1,787,989	2,027,352
		<u>3,429,169</u>	<u>3,501,693</u>
流動負債			
貿易及其他應付款項	12	933,839	886,414
應付稅項		39,817	30,260
借貸 — 一年內到期		260,497	430,200
應付合約客戶款項		2,046	9,611
		<u>1,236,199</u>	<u>1,356,485</u>
流動資產淨值		<u>2,192,970</u>	<u>2,145,208</u>
資產總額減流動負債		<u>3,180,995</u>	<u>2,993,813</u>
非流動負債			
遞延稅項負債		36,386	31,584
借貸 — 一年後到期		291,459	241,096
可兌換貸款票據		793,624	784,878
		<u>1,121,469</u>	<u>1,057,558</u>
資產總額減負債總額		<u>2,059,526</u>	<u>1,936,255</u>
資本及儲備			
股本		833,368	833,368
儲備		1,218,558	1,095,287
本公司擁有人應佔權益		<u>2,051,926</u>	<u>1,928,655</u>
非控股權益		7,600	7,600
		<u>2,059,526</u>	<u>1,936,255</u>

簡明綜合財務報表附註
截至二零一一年六月三十日止六個月

1. 一般資料及編制基準

桑德國際有限公司為於二零零五年十一月七日根據新加坡公司法於新加坡註冊成立之有限公司，其股份於新加坡證券交易所有限公司（「新交所」）及香港聯合交易所有限公司（「香港聯交所」）主板雙重第一上市。本公司之註冊辦事處位於1 Robinson Road #17-00 AIA Tower, Singapore 048542。本集團主要營業地點位於460 Alexandra Road, #14-04 PSA Building, Singapore 119963。

本公司為一間投資控股公司，亦從事環保建設相關之設計服務。其附屬公司（聯同本公司，統稱為「本集團」）主要從事環保建設相關之水處理、研發水處理技術及提供技術諮詢服務以及建設、管理及營運市政污水項目和出售經處理的水。

本公司之直接及最終母公司為Sound Water (BVI) Limited。

簡明綜合財務報表以本公司主要附屬公司營運所在主要經濟環境之貨幣，即人民幣（「人民幣」）呈列。本公司之功能貨幣為人民幣。

本簡明綜合財務報表乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十六的適用披露規定及國際會計準則第34號中期財務申報而編製。

2. 主要會計政策

本簡明綜合財務報表乃按歷史成本基準編製。

截至二零一一年六月三十日止六個月的簡明綜合財務報表所採用的會計政策及估算方法與編製截至二零一零年十二月三十一日止年度的本集團年度綜合財務報表所遵循者一致。

於本中期期間，本集團首次應用由國際會計準則委員會頒佈的多項新訂或經修訂準則及詮釋（「新訂或經修訂的國際財務報告準則」）。

於本中期期間所適用的新訂或經修訂的國際財務報告準則對該簡明綜合財務報表及 / 或載於該簡明綜合財務報表所披露的呈報款額並無重大影響。

3. 分部資料

本集團按主要營運決策者（「主要營運決策者」）定期審閱以就各分部間進行資源分配及評估各分部表現之本集團內部報告，作為釐定其營運分部之基準。

本集團按其產品及服務以及為資源分配和表現評估而編製並呈報本集團主要營運決策者之資料分經營單位。

本集團呈列其有關下列營運分部的分部資料如下：

(1) 總包項目及服務

提供包括從規劃、設計、設備採購、生產、建造及管理，到安裝及試運行供水及污水處理系統整個過程的總包服務，以及供水及污水處理設備及技術的研發工作。

(2) 設備製造

製造、裝配、銷售及安裝有關供水及污水處理系統的通用或為客戶度身製造的特別設備。

(3) 營運及維護

營運供水及污水處理設施（包括建設、營運及移交(BOT)項目以及營運及維護項目）。

截至二零一一年六月三十日止六個月（未經審核）

	總包項目及 服務 人民幣千元	設備製造 人民幣千元	營運及維護 人民幣千元	對銷 人民幣千元	總額 人民幣千元
收益					
外部銷售	1,004,894	32,217	23,157	-	1,060,268
分部間銷售	-	50,569	-	(50,569)	-
總收益	1,004,894	82,786	23,157	(50,569)	1,060,268
業績					
分部業績	240,630	12,805	22,243	-	275,678
未分配收入					1,137
未分配開支					(66,960)
分佔一間聯營公司的業績					(81)
除所得稅前溢利					209,774

截至二零一零年六月三十日止六個月（未經審核）

	總包項目及 服務 人民幣千元	設備製造 人民幣千元	營運及維護 人民幣千元	對銷 人民幣千元	總額 人民幣千元
收益					
外部銷售	565,500	73,615	5,874	-	644,989
分部間銷售	-	196	-	(196)	-
總收益	565,500	73,811	5,874	(196)	644,989
業績					
分部業績	160,520	10,958	8,834	-	180,312
未分配收入					-
未分配開支					(33,967)
分佔一間聯營公司的業績					(56)
除所得稅前溢利					146,289

4. 收益

	截至 二零一一年六月三十日止 六個月	截至 二零一零年六月三十日止 六個月
	人民幣千元 (未經審核)	人民幣千元 (未經審核)
建設合約收益（包括總包服務及出售建設 合約相關設備）	1,004,488	560,049
貨品銷售收益	32,217	73,615
營運及維護收入	23,157	5,874
設計服務	406	5,451
	<u>1,060,268</u>	<u>644,989</u>

5. 其他營運收入

	截至 二零一一年六月三十日止 六個月	截至 二零一零年六月三十日止 六個月
	人民幣千元 (未經審核)	人民幣千元 (未經審核)
利息收入	5,059	2,515
服務特許權應收款項的估算利息收入	14,399	8,986
外匯收益淨額	-	159
雜項收入	-	64
	<u>19,458</u>	<u>11,724</u>

6. 其他開支

	截至 二零一一年六月三十日止 六個月	截至 二零一零年六月三十日止 六個月
	人民幣千元 (未經審核)	人民幣千元 (未經審核)
匯兌虧損淨額	6,977	-
呆賬撥備	6,957	-
香港聯交所上市有關開支	-	25,075
	<u>13,934</u>	<u>25,075</u>

7. 融資成本

	截至 二零一一年六月三十日止 六個月	截至 二零一零年六月三十日止 六個月
	人民幣千元 (未經審核)	人民幣千元 (未經審核)
借款利息開支		
- 須於五年內全數償還	11,385	7,197
- 無須於五年內全數償還	5,763	-
可兌換貸款票據利息開支	35,296	-
	<u>52,444</u>	<u>7,197</u>

8. 所得稅開支

	截至 二零一一年六月三十日止 六個月	截至 二零一零年六月三十日止 六個月
	人民幣千元 (未經審核)	人民幣千元 (未經審核)
開支包括：		
即期稅項		
中國所得稅	25,150	22,626
外地所得稅	5,489	-
	<u>30,639</u>	<u>22,626</u>
遞延稅項	3,706	3,566
	<u>34,345</u>	<u>26,192</u>

根據《中華人民共和國企業所得稅法》（「企業所得稅法」）及企業所得稅法的實施條例，中國附屬公司的法定稅率為25%。

根據國務院於一九八八年五月十日通過及北京市人民政府於一九八八年五月二十日頒佈實施之《北京市新技術產業開發試驗區暫行條例》，試驗區內新成立新技術企業自成立起三年免交所得稅，其後通過相關機構批准後，可享三年50%所得稅減免。本公司中國一間附屬公司於截至二零零七年、二零零八年及二零零九年十二月三十一日止年度各年獲豁免繳交所得稅，並於截至二零一零年、二零一一年及二零一二年十二月三十一日止年度各年按所得稅稅率7.5%繳稅。

根據中國企業所得稅法的實施條例第 88 條及中國企業所得稅法第 27 號條文第三項，從事環保項目，或能源及節水項目的公司的收入，如符合有關規定，將可由首個運營獲利年度起計三年獲豁免繳納企業所得稅，其後三年獲 50%的企業所得稅減免。有關的具體條件及項目的範圍由國務院的財務及稅務主管部門與國務院的其他相關部門共同制定，並將於獲得國務院批准後予以公佈及執行。本公司若干附屬公司已取得批准，並於首個獲利年度起計三年獲豁免企業所得稅，其後三年按 12.5%的優惠企業所得稅率繳納稅款。

海外所得稅包括新加坡所得稅及沙地阿拉伯王國的所得稅，並分別按回顧期內之估計溢利按17%及20%計算。

9. 期內溢利

期內溢利已扣除下列各項：

	截至 二零一一年六月三十日止 六個月 人民幣千元 (未經審核)	截至 二零一零年六月三十日止 六個月 人民幣千元 (未經審核)
無形資產攤銷，計入銷售成本	5,000	5,000
土地使用權攤銷	579	579
物業、廠房及設備折舊	1,835	1,418
出售物業、廠房及設備虧損	46	8

10. 每股盈利

截至二零一一年六月三十日及二零一零年六月三十日止六個月每股股份基本及攤薄盈利乃基於本公司擁有人應佔溢利，除以股份加權平均數 1,290,000,000 股計算。

計算每股攤薄盈利並無假設兌換發行在外之可兌換貸款票據或行使的購股權，因為彼等之兌換將導致每股盈利增加，而於二零一一年六月三十日該等期權之行使價高於股份自授出日期以來之平均市價。

11. 貿易及其他應收款項

下表載列基於發票發出日期的貿易應收款項分析，已扣除呆賬撥備及應收票據：

	二零一一年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
貿易應收款項		
90日內	345,766	310,288
91日至180日	178,066	128,149
181日至1年	239,523	195,470
1年至2年	110,337	19,575
	873,692	653,482
應收票據：		
0至180日	35,880	51,506

本集團向貿易客戶提供之信貸期一般不超過90日，惟建設項目乃按照於相關交易合約中列明之條款進行結算。

12. 貿易及其他應付款項

截至二零一一年六月三十日止六個月，按發票日期的貿易應付款項及應付票據賬齡分析如下：

	二零一一年 六月三十日	二零一零年 十二月三十一日
	人民幣千元 (未經審核)	人民幣千元 (經審核)
貿易應付款項		
90日內	318,114	254,660
91日至180日	88,408	147,593
181日至1年	147,944	81,784
1年至2年	47,521	48,242
2年至3年	26,015	40,473
超過3年	18,394	8,459
	<u>646,396</u>	<u>581,211</u>
應付票據		
0至180日	8,490	11,818

13. 股息

於本中期期間，有關截至二零一零年十二月三十一日止年度每股股份0.01新加坡元的末期股息（二零一零年：零）已宣派及支付予本公司股東共計人民幣66,934,000元（二零一零年：零）。

董事建議不派付中期股息。

管理層討論及分析

收益

本集團之收益由二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣 645,000,000 元增加約人民幣 415,300,000 元或 64.4%至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣 1,060,300,000 元。

增加乃主要由於：（1）沙特阿拉伯項目貢獻約人民幣 223,400,000 元；（2）由於若干建設、運營及移交（「BOT」）項目開始營運，委託運營分部貢獻由二零一零年六月三十日止六個月的人民幣 5,900,000 元增加約人民幣 17,300,000 元至二零一一年六月三十日止六個月的人民幣 23,200,000 元；及（3）由於本集團繼續於中國競標 EPC 項目，總包工程、採購及建造（「EPC」）服務貢獻由二零一零年六月三十日止六個月的人民幣 565,500,000 元增加約人民幣 216,000,000 元至二零一一年六月三十日止六個月的人民幣 781,500,000 元。

毛利及毛利率

毛利由二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣 195,000,000 元增加約人民幣 134,600,000 元或 69.0%至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣 329,600,000 元，增加乃與較高的收益及穩定的毛利率一致。

毛利率由二零一零年六月三十日止六個月的約 30.2%增加約 0.9%至二零一一年六月三十日止六個月的約 31.1%。鑒於總包項目之性質，收益乃根據完成之百分比確認，視乎回顧季度相關項目的已確認收益的數額，工程設施的毛利率將會於各個季節波動。按與去年同期比較，毛利率相對穩定，維持於約 30%。

其他營運收入

其他營運收入由二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣 11,700,000 元增加約人民幣 7,800,000 元或 66.0%至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣 19,500,000 元。增加主要由於於建設、運營及移交（「BOT」）項目投資增加導致應收服務特許權款項產生的被視為利息收入。

其他開支

其他開支由二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣 25,100,000 元（即與於香港聯交所上市有關的開支）減少約人民幣 11,200,000 元或 44.4%至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣 13,900,000 元（即外匯虧損淨額約人民幣 7,000,000 元及呆賬撥備約人民幣 6,900,000 元）。外匯虧損乃因美元疲弱而而以美元計值的銀行結餘所導致。

分銷開支

分銷開支由二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣 4,900,000 元增加約 2,700,000 元或 55.0%至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣 7,600,000 元。主要因為招標代理費及隨業務營運的增加，致使船運費相應增加。

研發開支

研發開支由二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣 1,800,000 元增加約 3,100,000 元或 167.6%至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣 4,900,000 元。這主要是由於材料成本和工資的增加，以應付不斷擴展的業務。

行政開支

行政開支由二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣 21,400,000 元增加約人民幣 38,900,000 元或 182.0%至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣 60,300,000 元。

此增加主要由於 (1) 增薪及集團的總員工人數由二零一零年六月三十日的 774 人增加至二零一一年六月三十日的 947 人，導致薪酬及相關員工成本增加約人民幣 9,500,000 元，(2) 與以股代款有關的開支約人民幣 14,700,000 元，及 (3) 沙特阿拉伯項目所產生的行政開支由二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣 3,100,000 元增加至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣 13,100,000 元。

融資成本

融資成本由二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣 7,200,000 元增加約人民幣 45,200,000 元或 628.7%至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣 52,400,000 元。此增加主要由於來自國際金融公司的借貸及於二零一零年第三季發行的可兌換貸款票據的上升。

分佔聯營公司業績

本項指本集團於二零一一年六月三十日止六個月佔上海城環水務運營有限公司（本集團擁有其 20% 權益）虧損約人民幣 81,000 元。

所得稅開支

由於本集團溢利增加，所得稅開支由二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣 26,200,000 元增加約人民幣 8,100,000 元或 31.1%至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣 34,300,000 元。

本公司擁有人應佔溢利

本公司擁有人應佔溢利由二零一零年六月三十日止六個月的約人民幣 120,000,000 元增加約人民幣 55,400,000 元或 46.2%至二零一一年六月三十日止六個月的約人民幣 175,400,000 元。

此增加主要由於集團內的總包工程、採購及建造（「EPC」）服務的增加。設備製造分部仍繼續保持平穩。某些建設、運營及移交（「BOT」）項目剛剛起步操作造成營運及維護分部的貢獻仍然偏低。

財務回顧

資產負債

	二零一一年 六月三十日	二零一零年 十二月三十一日
	人民幣千元 (未經審核)	人民幣千元 (經審核)
借貸 — 一年內到期	260,497	430,200
借貸 — 一年後到期	291,459	241,096
可兌換貸款票據	793,624	784,878
債務總額	1,345,580	1,456,174
現金及銀行結餘	1,787,989	2,027,352
股東權益	2,059,526	1,936,255
淨債務與權益比率	淨現金	淨現金
總債務與權益比率	0.65	0.75

負債權益比率下降乃由於期間若干短期貸款已獲償付。淨負債權益比率保持不變，為淨現金。

貸款

本集團借款及債務證券總額：

一年或一年內、或按要求償還款項

於二零一一年六月三十日		於二零一零年十二月三十一日	
有抵押	無抵押	有抵押	無抵押
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
(未經審核)	(未經審核)	(經審核)	(經審核)
141,717	118,780	306,000	124,200

一年後償還款項

於二零一一年六月三十日		於二零一零年十二月三十一日	
有抵押	無抵押	有抵押	無抵押
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
(未經審核)	(未經審核)	(經審核)	(經審核)
251,459	833,624	241,096	784,878

任何抵押品詳情：

銀行貸款以若干資產、服務特許權合約及若干附屬公司的股權作抵押。

前景

繼續增加其在EPC市場的市場份額，鞏固其市場領導地位，其中，積極尋求污水處理廠提標改造項目，由於中國大量污水處理廠是在“九五”及“十五”期間建成的，排放標準要求相對較低，改造為高排放標準污水處理廠的需求巨大，污水處理廠一級A提標改造在許多流域和省市大量實施。另外，隨國家對工業廢水零排放及循環利用等方面的監管標準和力度的強化，工業廢水領域會產生的改擴建項目。

開拓穩定收入來源，例如BOT與O&M項目。中國城鎮化水平的快速提高以及工業企業的園區化方向，會產生一些投資項目機會，有選擇的投資一些具有較好回報的項目。要持續大力開拓O&M市場，目前，全國運營的污水處理廠近2,000座，在建的污水處理廠近2,000座，隨著中國大規模污水處理設施的建設完工，水務企業向服務公司轉型的比重將逐年增大，水務運營服務市場已經由孕育階段進入規模快速上升階段。

繼續拓展國際業務，包括EPC和設備銷售，擴展至新興市場和發展中國家，例如中東和東南亞地區，以滿足這些地區的巨大需求。

城鎮污水已經成為中國區域性污染的主要原因之一，小城鎮污水處理市場還處於起步階段，小城鎮污水治理將是中國繼大中城市污水治理後的一個新的戰略目標，未來小城鎮污水處理廠的建設將呈現高速增長態勢。我們要充分利用自己在技術，管理及產業鏈完整的優勢，開發並應用類似SMART專利先進技術，通過集約化，模塊化，及集群化管理，為中國的農村環境治理探索出來一套經濟可行的解決方案。

其他資料

審核委員會

本公司審核委員會（「審核委員會」）已審閱本集團採納的會計政策及準則，並已討論及檢討內部監控及呈報事宜。審核委員會已審閱截至二零一一年六月三十日止六個月未經審核的中期業績。

本公司外聘核數師德勤·關黃陳方會計師行已根據香港會計師公會頒佈之香港審閱委聘準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」對截至二零一一年六月三十日止六個月未經審核中期財務資料進行審閱。

遵守企業管治常規守則

本公司致力履行最出色的企業管治，於截至二零一一年六月三十日止六個月，均遵守上市規則附錄十四所載的企業管治常規守則的守則條文。

遵守上市發行人董事進行證券交易的標準守則

董事會已採納上市規則附錄十所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）以及標準守則不時的修訂，作為其本身有關董事進行證券交易的行為守則。董事會確認，經向全體董事作出指定查詢後，截至二零一一年六月三十日止六個月，所有董事已遵守標準守則的所需準則。

購買、出售及贖回本公司證券

截至二零一一年六月三十日止六個月，本公司或其附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何證券。

僱員及薪酬政策

於二零一一年六月三十日，本集團擁有947名僱員。員工薪酬安排考慮到市況及有關個別表現後釐定，並可不時予以檢討。本集團亦提供其他員工福利，包括醫療保險及壽險，並根據合資格員工的表現及對本集團的貢獻，授出酌情獎勵花紅及購股權。

承董事會命
主席
文一波

香港，二零一一年八月五日

於本公佈日期，執行董事為文一波、王凱、羅立洋及張寶林；及獨立非執行董事為傅濤、Seow Han Chiang Winston及王仕銘。

* 僅供識別